

Alla Signora Costanza Sgambati  
nata Mele.

**CANTI**  
PER

**UNA VOCE**

**con accompagnamento di Piano-Forte**

composti da

**G. SGAMBATI**

N°1. Visione R. M. 1. — N°2. „Care Luci“ Notturmo. R. M. — 75.  
(A Vision) (Lovely Eyes) Serenade.

N°3. „Tu sei proprio come un fiore“ Romanza. R. M. — 75. N°4. Prière R. M. — 75.  
(Thou'rt like a tender flower) (An Appeal)

English words by F. Corder.

Tous droits de édition, d'exécution publique, de traduction de reproduction et d'arrangements réservés pour tous pays

**B. SCHOTT'S SÖHNE**  
MAINZ Weiergarten 3 LEIPZIG Lindenstraße 78

**SCHOTT & CO. LONDON**  **SCHOTT FRÈRES BRUXELLES**  
69 Conduit St. Regent St. Corner 40 Great Marlborough Street W. 30 Bd. de St. Léon

**EDITIONS SCHOTT PARIS**  
MAX ESCHIG 13 Rue Laffitte  
40 Rue de Valenciennes

Printed in Germany.



# „TU SEI PROPRIO COME UN FIORE“<sup>ff</sup>

„Thou'rt like a tender flow'ret“

„DU BIST WIE EINE BLUME“

Poesia di HEINE.

English words by F. CORDER.

Dichtung von HEINE.

Musica di G. Sgambati.

**CANTO.** *Andantino.* *con anima*

Tu sei pro\_prio come un  
*Thou'rt like a ten\_der*  
Du bist wie ei - ne

**PIANO.** *p*

*dolce*

fio - re si gen - ti - le e bel - la e pu - ra:  
*flow-ret so - guile-less, so fair and sweet:*  
Blu - me so - hold und schön und rein:

ti con - tem - plo e in cuor mi sen - to un a - cu - ta tra - fit - tu - ra.  
*I look on thee and sad - ly my bod - ing pul - ses beat.*  
Ich schaud'ichan und Weh - muth schleicht mir in's Herz hin - ein.

Io vor - rei po - sar le ma - - ni sul tuo ca - po o ver - gi -  
*My hands would rest in bles - - - sing up - on thy sun - ny*  
 Mir ist als ob ich die Hän - - - de aufs Haupt dir le - gen

- nel - - la vor - rei po - sar le ma - - ni sul tuo  
*hair, my hands would rest in bles - - - sing up -*  
 sollt mir ist als ob ich die Hän - - - de aufs

*cresc.*  
 ca - - po o ver - gi - nel - - la e pre - gar che Iddio ti  
*on thy sun - ny hair pray - ing that Hea - ven pre - -*  
 Haupt dir le - gen sollt, be - tend dass dich Gott er -

*cresc.*

ser - - bi si gen - ti - - le e pu - ra e bel - la!  
*serve thee, so guile - - less, sweet and fair!*  
 hal - - te so rein und schön und hold!

*dim.*

*dim.*

*p*

*f con anima*

Tu sei pro - prio come un fio - re si gen -  
 Thou'rt like a ten - der flow - ret, so  
 Du bist wie ei - ne Blu - me so

\_ti - le e bel - la e pu - ra: ti con -  
 guile - less so fair and sweet: I  
 hold und schön und rein: Ich

tem - plo e in cuor mi sen - to un a - cu - ta tra - fit - tu - ra in  
 look on thee and sad - ly my bod - ing pul - ses beat in  
 schau' dich an und Weh - muth schleicht mir in's Herz hin - ein schleicht

*rit.* *lento*

cuor mi sen - to in cuor.  
 bod - ing pul - ses beat.  
 mir in's Herz hin - ein.

*rit.* *a tempo* *poco rit.*

*p rit.* *mf*